



“Writing Easter Cards in national languages”

Poland, Greece, Italy, Finland, Romania,
Lithuania, Slovakia, The Czech Republic



eTwinning Label



Danuta Begierska, Szkoła Podstawowa nr 2 im. H. Sienkiewicza w Ziębicach, Πολωνία
APOSTOLIA KOTZAGIOTOU, ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΝΕΑΣ ΑΓΧΙΑΛΟΥ, Ελλάδα
Monika Odumorková, Cirkevná základná škola sv. apoštola Pavla, Σλοβακία
Marolga Cosseta, ICS "Don Milani" di Ticineto, Ιταλία
Dalia Miscenkoviene, Krakių Mikalojaus Katkaus gimnazija, Λιθουανία
Jenni Vahtola, Muhoksen yläkoulu, Φινλανδία
ANA MARIA DRAGOMIR, Scoala cu clasele I-VIII Nr. 2, Voluntari, Ρουμανία
Stela Culcea, Scoala Gimnaziala Izvoarele, Ρουμανία
Ioana Maria Ardelean, SCOALA GIMNAZIALA NR. 1 CHIESD, Ρουμανία
Ewa Nenkin, Szkoła Podstawowa nr 2 im. H. Sienkiewicza w Ziębicach, Πολωνία
Magdalena Dutkiewicz, Szkoła Podstawowa nr 6 im. H. Sienkiewicza w Gnieźnie, Πολωνία
Josef Bartoň, ZŠ s RVMPP, Buzulucká 392, Teplice, Δημοκρατία της Τσεχίας
MARIA KOLITSA, ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΝΕΑΣ ΑΓΧΙΑΛΟΥ, Ελλάδα
POLY DRAGATSI, ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΝΕΑΣ ΑΓΧΙΑΛΟΥ, Ελλάδα

τους απονεμήθηκε η Ετικέτα για το έργο τους:

„Writing Easter cards in national languages”

16.01.2018

Περιγραφή του έργου

- Το έργο “Writing Easter Cards in national languages” σχεδιάστηκε για να φέρει σε επαφή μαθητές από Πολωνία, Ελλάδα, Ιταλία, Λιθουανία, Τσεχία, Ρουμανία και Φινλανδία με το Πάσχα και τα έθιμά του. Το σχολείο μας υπήρξε ιδρυτής του έργου αυτού, που διήρκεσε από τις 10 Φεβρουαρίου έως τις 20 Μαρτίου 2018. Γλώσσα εργασίας μας η Αγγλική. Στόχος ήταν οι e-Twinners να αναπτύξουν τις παρακάτω δεξιότητες: επικοινωνία στην αγγλική γλώσσα, ικανότητα μάθησης σε διεθνή ομάδα, ενσυναίσθηση, προσέγγιση της Τέχνης, ανάπτυξη φαντασίας, καλλιέργεια της μητρικής γλώσσας, ανάπτυξη πρωτοβουλιών, δημιουργική χρήση εργαλείων ΤΠΕ, αλλά και να χρησιμοποιούν υλικό από το Διαδίκτυο με άδεια χρήσης και σεβασμό στην πνευματική ιδιοκτησία.

Περιγραφή του έργου

- Οι μαθητές εξοικειώθηκαν αρχικά με το δικό τους πολιτισμό, εντρυφήσαν βαθιά στις παραδόσεις, τα ήθη και τα έθιμα του λαού τους και τα σεβάστηκαν. Κι έπειτα προχώρησαν με τον ίδιο σεβασμό στις παραδόσεις των άλλων λαών και τις αναγνώρισαν ως εξίσου σημαντικές. Έφεραν ολόκληρο τον κόσμο στις αίθουσες διδασκαλίας, καλλιέργησαν τη μητρική γλώσσα τους, αλλά και την αγγλική, εξοικειώθηκαν με τις νέες τεχνολογίες. Απόκτησαν θρησκευτική συνείδηση, εκτίμησαν την αξία της τέχνης και της πολιτισμικής κληρονομιάς, καλλιέργησαν την ιδέα ενός κόσμου δίχως σύνορα, ουσιαστικές διαφορές, αντιπαλότητες. Το έργο είχε θέμα του τη δημιουργία πασχαλινών καρτών στις εθνικές γλώσσες των συνεργαζόμενων χωρών. Οι μαθητές έφτιαξαν οι ίδιοι τις κάρτες τους και έστειλαν τα μηνύματά τους στους εταίρους τους.

Η ΟΜΑΔΑ e-Twinning ΤΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

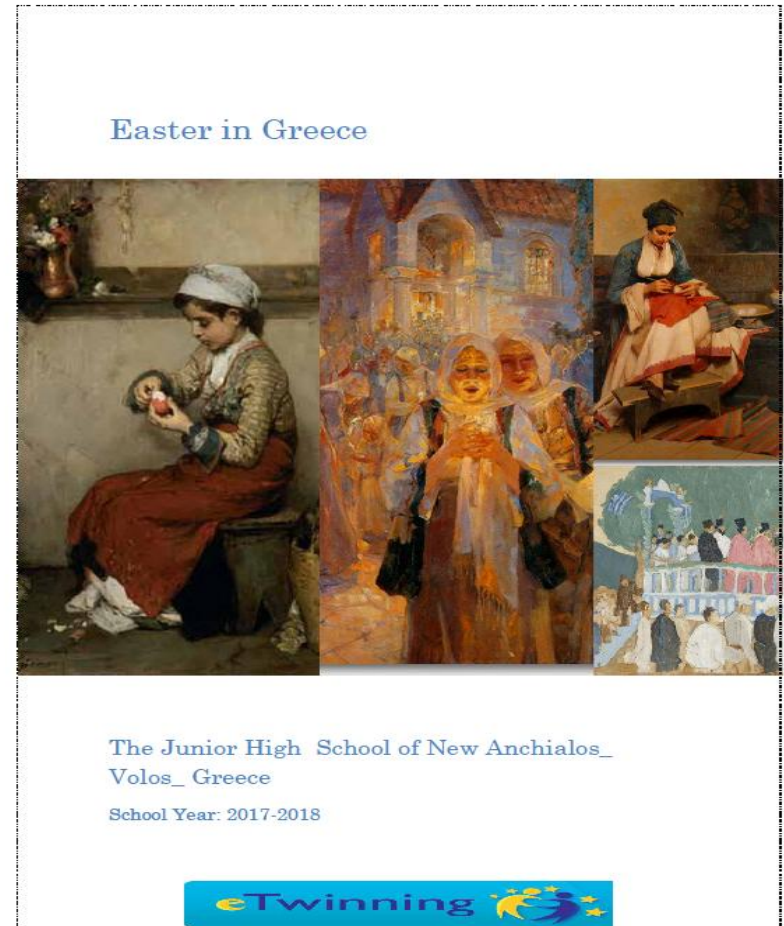


The Junior High School of New Anchialos_ The eTwinning Team!

Happy Easter!!!

Στάδια υλοποίησης του έργου

- Οι μαθητές εργάστηκαν ομαδοσυνεργατικά με τη μέθοδο project. Αφού παρουσίασαν στους εταίρους τους την πόλη και το σχολείο τους με ενθουσιασμό και μεράκι, στη συνέχεια κατέγραψαν ήθη και έθιμα του Πάσχα στην Ελλάδα...



Στάδια υλοποίησης του έργου

... ενώ συγκέντρωσαν σε
ηλεκτρονικό βιβλίο ελληνικές
πασχαλινές συνταγές
μαγειρικής.

GREEK EASTER RECIPES

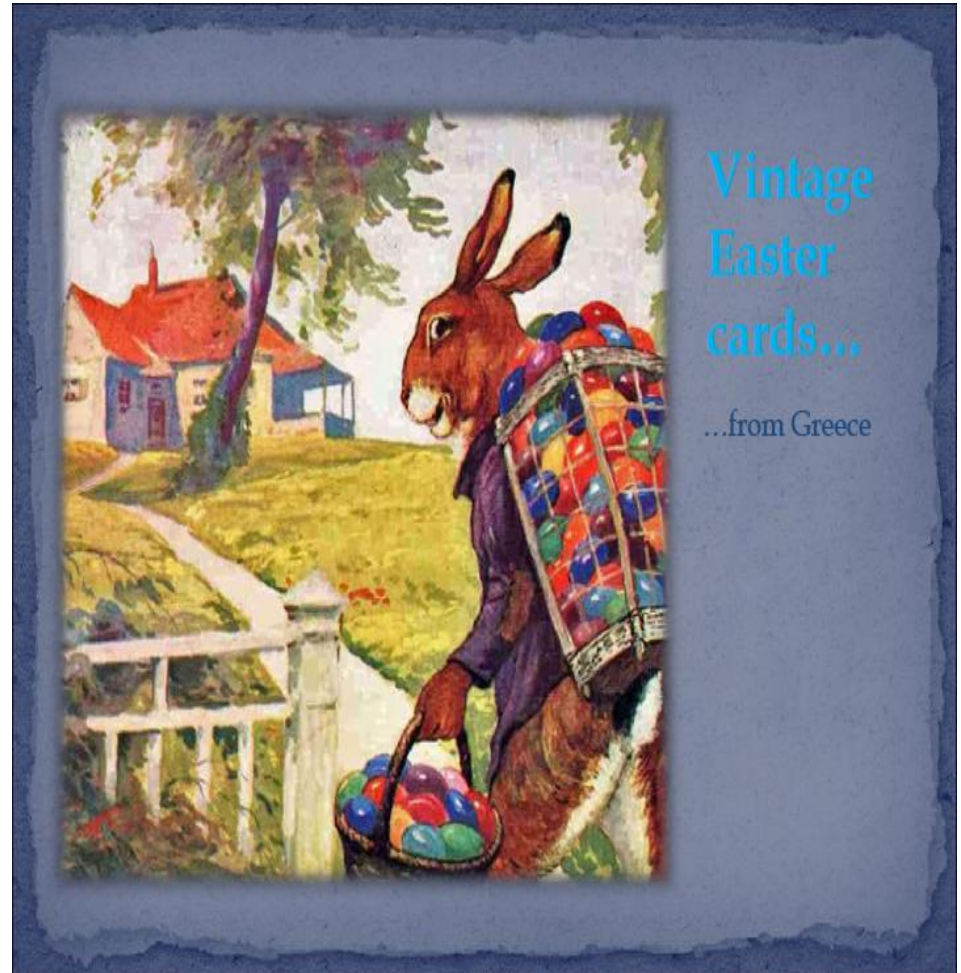


The junior high school of New Anchitales_Volos_Greece



Στάδια υλοποίησης του έργου

- Μίλησαν για το Πάσχα μέσα από παρουσιάσεις με έργα τέχνης, αλλά και συγκέντρωσαν παλιές ευχετήριες κάρτες από την Ελλάδα και όλο τον κόσμο.
- Στη συνέχεια, με τις ευχετήριες κάρτες που έφτιαξαν οι ίδιοι με αγάπη και μεράκι έστειλαν κομμάτι από την ψυχή τους στις συνεργαζόμενες χώρες.



Vintage
Easter
cards...

...from Greece

Επικοινωνία σχολείων -συνεργατών

- Όλες οι ομάδες των μαθητών που συνεργάστηκαν για το συγκεκριμένο έργο οικοδόμησαν μια ουσιαστική και αποτελεσματική επικοινωνία. Με τη χρήση της συνεργατικής πλατφόρμας σε ώρες λειτουργίας του σχολείου, του skype και με απογευματινά chat οι μαθητές από τις συμμετέχουσες χώρες ήρθαν σε επαφή, αλληλεπίδρασαν, έγραψαν στους τοίχους των συμμαθητών τους, μοιράστηκαν ιδέες, γνώμες, αντάλλαξαν γνώσεις, ευχές, πληροφορίες, εμπειρίες. Σύγκριναν διαφορετικούς πολιτισμούς με απόλυτο σεβασμό στις ιδιαιτερότητες κάθε κουλτούρας, πλάτυναν τους ορίζοντές τους, ταξίδεψαν στο χώρο και το χρόνο, έχτισαν γέφυρες ανάμεσά τους.

Οι μαθητές δημιουργούν

Οι μαθητές ερεύνησαν, επεξεργάστηκαν πηγές, άντλησαν ιδέες από τη φύση, την τέχνη, επέλεξαν κατάλληλα υλικά, τεχνικές. Οι εργασίες, ατομικές και ομαδικές, είχαν συνεργατική μορφή τόσο στις ιδέες-προτάσεις όσο και στα υλικά και τις μεθόδους που ακολούθησαν.

- **Κολάζ**, επίπεδο και ανάγλυφο, σε διαφορετικά είδη χαρτιών με το θέμα να ξεδιπλώνεται είτε ζωγραφισμένο και χρωματισμένο με λαδοπαστέλ, υδατοχρώματα και μαρκαδόρους, είτε πρωτοποριακό κατασκευασμένο με ανακυκλώσιμα υλικά (χαρτιά, πλαστικό) χρησιμοποιώντας και την μέθοδο gulling και προσδίδοντας την ψευδαίσθηση του βάθους στις κάρτες.
- **Ζωγραφική**, με θέματα ανοιξιάτικα και Πασχαλινά, χρώματα ζωντανά ακολουθώντας τους κανόνες της σύνθεσης, του ρυθμού, της κίνησης, της δυναμικής, της αντίθεσης, της συμμετρίας.
- **Τρισδιάστατες** κατασκευές βασισμένες στην αίσθηση χώρου-όγκου.

Οι μαθητές δημιουργούν







Χρόνια Πολλά!
Χριστός Ανέστη!
Καλό Πάσχα!



Καλό Πάσχα!



Χριστός Ανέστη!

Χρόνια Πολλά!

Καλό



Πάχα!



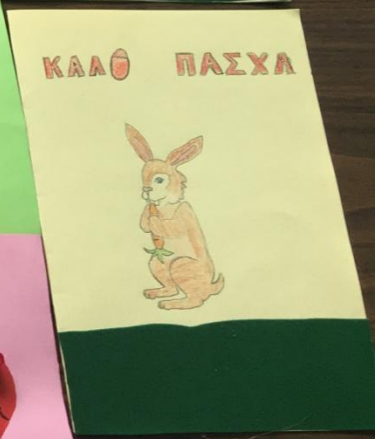
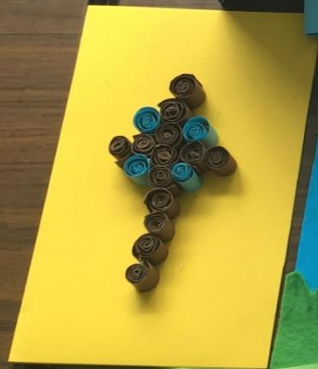
Το αναβάσιμο φως

ας φωτίσει

τις καρδιές και τις

ψυχές μας!





» ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΥ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΥ

Πασχαλινές ευχές σε όλες τις γλώσσες

Στέλνουν και λαμβάνουν οι μαθητές του Γυμνασίου Ν. Αγκιάλου στο πλαίσιο προγράμματος eTwinning

Τον παλιό παραδοσιακό τρόπο αποστολής ευχών με κάρτες που αποστέλλονται μέσω ταχυδρομείου, επέλεξαν οι μαθητές του Γυμνασίου Ν. Αγκιάλου για να ευχηθούν σε συμμαθητές τους σε όλον τον κόσμο, για τη γιορτή του Πάσχα που έρχεται.

Τη Δευτέρα το πρωί οι μαθητές θα βάλουν σε φακέλους αλληλογραφίας τις κάρτες με τις ευχές τους και θα τις ταχυδρομήσουν προς τους συμμαθητές τους άλλων χωρών, σε σχολεία της Πολωνίας, της Λιθουανίας, της Ρουμανίας, της Σλοβακίας, της Φινλανδίας, της Τσεχίας και της Ιταλίας.

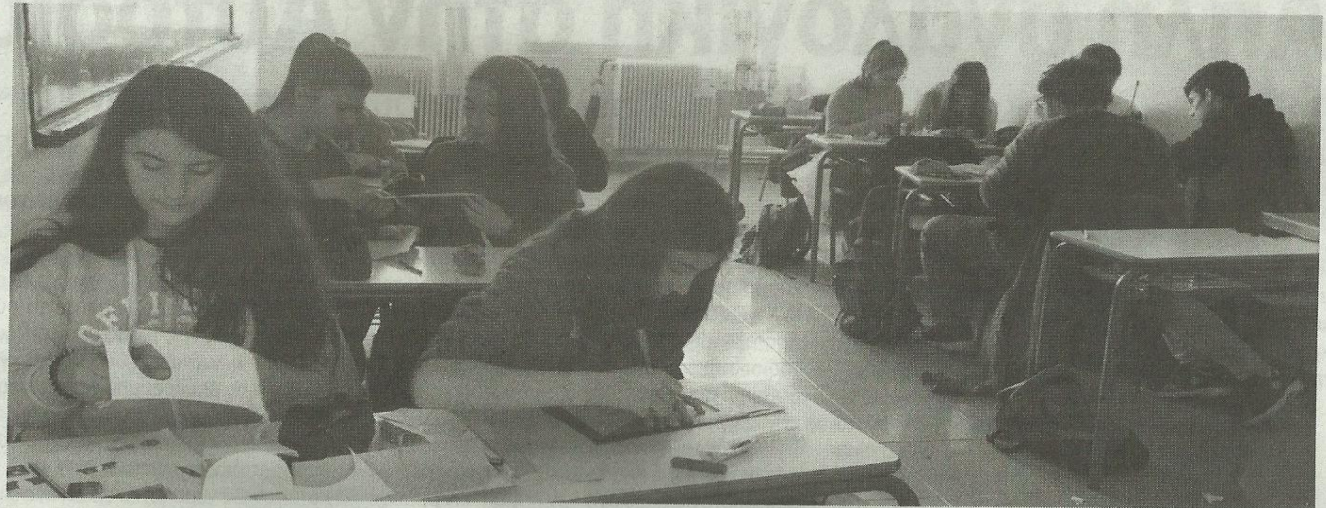
Από τις 10 Φεβρουαρίου, το Γυμνάσιο Ν. Αγκιάλου συμμετέχει σε πρόγραμμα e-twinning με θέμα «γράφοντας πασχαλινές κάρτες στις γλώσσες του κόσμου». Το πρόγραμμα διαρκεί έως τις 20 Μαρτίου.

Ηδη οι μαθητές υπό την καθοδήγηση των καθηγητριών τους κ.κ. Αποστολία Κοτζαγιώτου, φιλόλογος και διευθύντρια του σχολείου, Μαρία Κολίτσα, φιλόλογος, και Πολυξένη Δραγάτσου – Τσέλκα, καθηγήτρια καλλιτεχνικών, δημιούργησαν πασχαλινές κάρτες.

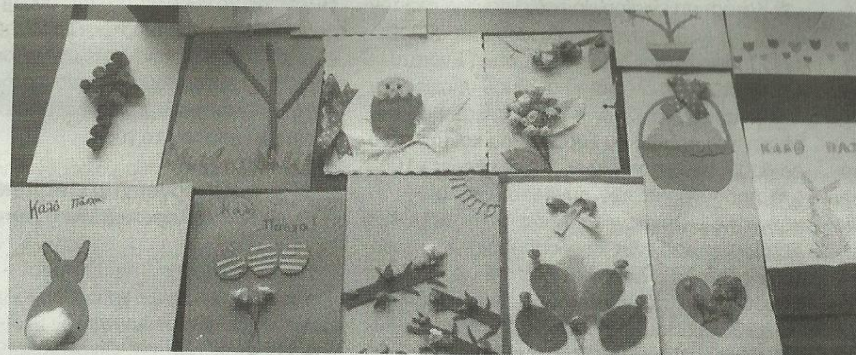
Επέλεξαν έντονα χρώματα, ζωγράρισαν λαγουδάκια, αυγά, λουλούδια, τις στόλισαν, έγραψαν τις ευχές τους στα ελληνικά και πλέον οι κάρτες είναι έτοιμες να μπουν στο ταχυδρομικό κουτί και να αποσταλούν στον προορισμό τους.

Συνολικά 170 κάρτες περίπου δημιούργησαν οι μαθητές που θα σταλούν στα σχολεία των επτά συνεργαζόμενων στο πλαίσιο του προγράμματος χωρών.

Αντίστοιχα όμως οι μαθητές του Γυμνασίου Ν. Αγκιάλου περιμένουν κι ίδιοι να λάβουν κάρτες και ευχές από τους συμμαθητές τους



Με ενθουσιασμό οι μαθητές κατασκεύασαν τις κάρτες τους



Περίπου 170 κάρτες δημιούργησαν οι μαθητές, έγραψαν τις ευχές τους και θα τις ταχυδρομήσουν τη Δευτέρα

άλλων χωρών στις γλώσσες τους.

«Οι μαθητές μας είναι ενθουσιασμένοι με το πρόγραμμα.

Στο πλαίσιο του προγράμματος έχουν την ευκαιρία να βελτιώσουν τις δεξιότητές τους στις κατασκευές, να τονώσουν τη δημιουργικότητά τους, να αναπτύξουν τη φαντασία τους, να προβάλλουν τον πολιτισμό μας αλλά και να γνωρίσουν τα ήθη και έθιμα άλλων χωρών», σχολίασε η κ. Κοτζαγιώτου.

Σημειώνεται ότι πρόκειται για το δεύτερο πρόγραμμα eTwinning που υλοποιείται φέτος στο σχολείο. Το άλλο έχει ως θέμα του την κλιματική αλλαγή με τίτλο «Το κλίμα αλλάζει, ο πλανήτης αλλάζει... Εμείς;».



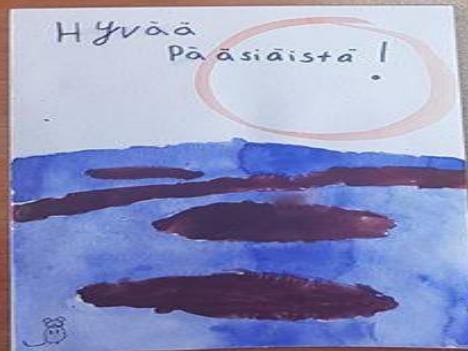
RECEIVING THE CARDS FROM PARTNER COUNTRIES



Από την Πολωνία...



... τη Φινλανδία



την Ιταλία...



την Τσεχία...



τη Λιθουανία...



ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΠΕ

- Η αξιοποίηση των νέων τεχνολογιών στο έργο οδήγησε όχι μόνο σε επιτυχή σχεδιασμό και ανάπτυξη των δραστηριοτήτων των μαθητών, αλλά τους βοήθησε και να εξοικειωθούν περισσότερο με τη μέθοδο project στην εκπαίδευση, τους έκανε εφευρετικούς και δημιουργικούς. Επιμορφώθηκαν να φτιάχνουν παρουσιάσεις, αρχεία PDF, να ανεβάζουν τα αρχεία τους στο e-Twinning live και να τα μοιράζονται με άλλους ανθρώπους κάνοντας τη γνώση να διακινείται ελεύθερα. Το εκπαιδευτικό έργο βελτιώθηκε με τη χρήση της τεχνολογίας, ενώ καλλιεργήθηκαν στενότεροι δεσμοί αλληλεγγύης και επικοινωνίας ανάμεσα στα μέλη του έργου.

Ανατροφοδότηση & Αξιολόγηση

Ανατροφοδότηση & Αξιολόγηση από μαθητές. Δώσαμε στους μαθητές μας ένα υποτυπώδες ερωτηματολόγιο κι έχουμε κρατήσει τις πιο χαρακτηριστικές απαντήσεις τους.

- ❑ "Είναι πολύ διασκεδαστικό να μαθαίνεις για άλλους πολιτισμούς. Μάθαμε επίσης αγγλικά με έναν δημιουργικό τρόπο!"
- ❑ "Είναι διασκεδαστικό να εντοπίζουμε τις ομοιότητες και τις διαφορές που υπάρχουν μεταξύ μας!"
- ❑ "Για μένα αυτή ήταν μια μεγάλη ευκαιρία να μάθω πώς οι άλλοι άνθρωποι γιορτάζουν το Πάσχα, συνάντησα αφοσιωμένους δασκάλους, μοιράστηκα, έμαθα, είδα, ανάλυσα, κατάλαβα, ένιωσα πρωτόγνωρα πράγματα."
- ❑ "Μου άρεσε κάθε λεπτό αυτού του έργου"
- ❑ "Περίμενα με ανυπομονησία να έρθουν οι κάρτες από τις άλλες χώρες και με αγάπη επέλεγα μαζί με τους συμμαθητές μου τις κάρτες που θα στέλναμε σε κάθε χώρα"

Ανατροφοδότηση & Αξιολόγηση από καθηγητές

- ❑ "Ήταν μια εποικοδομητική συνεργασία. Έχουμε ενσταλάξει στους μαθητές μας τον «ιό» της ευρετικής γνώσης και δώσαμε έμφαση στη σημασία της ενεργούς συμμετοχής."
- ❑ Ελπίζω να έχουμε αυτή την εμπειρία και πάλι το επόμενο έτος.

Διάχυση των αποτελεσμάτων

Όλοι οι εταίροι ανέβασαν στις ιστοσελίδες των σχολείων που συμμετείχαν στη σύμπραξη τα αποτελέσματα της δουλειάς τους.

Μια γιορτή έλαβε χώρα σε κάθε σχολείο όπου παρουσιάστηκαν σε μαθητές, καθηγητές και γονείς τα αποτελέσματα του ευρωπαϊκού αυτού σχεδίου.



ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Σας προσκαλούμε στην εκδήλωση που θα πραγματοποιηθεί στο Γυμνάσιο Νέας Αγκιάλου την Παρασκευή 22 Ιουνίου 2018 και ώρα 18.00 μ.μ. για την παρουσίαση των αποτελεσμάτων του ευρωπαϊκού σχεδίου e-Twinning με θέμα «*Writing Easter Cards in National Languages*» στο οποίο συμμετείχε το σχολείο μας τη σχολική χρονιά, που μόλις έφτασε στο τέλος της. Η παρουσία σας θα μας τιμήσει ιδιαίτερα.



Happy
easter

eTwinning

